

**PROTOKÓŁ**

**do Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, z drugiej strony, w celu uwzględnienia przystąpienia Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej**

KRÓLESTWO BELGII,

REPUBLIKA BUŁGARII,

REPUBLIKA CZESKA,

KRÓLESTWO DANII,

REPUBLIKA FEDERALNA NIEMIEC,

REPUBLIKA ESTOŃSKA,

IRLANDIA,

REPUBLIKA GRECKA,

KRÓLESTWO HISZPANII,

REPUBLIKA FRANCUSKA,

REPUBLIKA CHORWACJI,

REPUBLIKA WŁOSKA,

REPUBLIKA CYPRYSKA,

REPUBLIKA ŁOTEWSKA,

REPUBLIKA LITEWSKA,

WIELKIE KSIĘSTWO LUKSEMBURGA,

WĘGRY,

REPUBLIKA MALTY,

KRÓLESTWO NIDERLANDÓW,

REPUBLIKA AUSTRII,

RZECZPOSPOLITA POLSKA,

REPUBLIKA PORTUGALSKA,

RUMUNIA,

REPUBLIKA SŁOWENII,

REPUBLIKA SŁOWACKA,

REPUBLIKA FINLANDII,

KRÓLESTWO SZWECJI,

ZJEDNOCZONE KRÓLESTWO WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII PÓŁNOCNEJ

będące Stronami Traktatu o Unii Europejskiej, Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej oraz Traktatu ustanawiającego Europejską Wspólnotę Energii Atomowej, zwane dalej „państwami członkowskimi”, oraz

UNIA EUROPEJSKA i EUROPEJSKA WSPÓLNOTA ENERGII ATOMOWEJ,

zwane dalej „Unią Europejską”,

z jednej strony, oraz

BYŁA JUGOSŁOWIAŃSKA REPUBLIKA MACEDONII

z drugiej strony,

uwzględniając przystąpienie Republiki Chorwacji (zwanej dalej „Chorwacją”) do Unii Europejskiej z dniem 1 lipca 2013 r.,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, z drugiej strony, (zwany dalej „USiS”) został podpisany w Luksemburgu dnia 9 kwietnia 2001 r. i wszedł w życie dnia 1 kwietnia 2004 r.
- (2) Traktat dotyczący przystąpienia Chorwacji do Unii Europejskiej (zwany dalej „traktatem o przystąpieniu”) został podpisany w Brukseli dnia 9 grudnia 2011 r.
- (3) Chorwacja przystąpiła do Unii Europejskiej z dniem 1 lipca 2013 r.
- (4) Zgodnie z art. 6 ust. 2 Aktu przystąpienia Chorwacji przystąpienie Chorwacji do USiS ma zostać uzgodnione przez zawarcie protokołu do USiS.
- (5) Zgodnie z art. 35 ust. 3 USiS przeprowadzono konsultacje, których celem było zapewnienie uwzględnienia wzajemnych interesów Unii Europejskiej oraz byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii określonych w tym Układzie,

UZGADNIAJĄ, CO NASTĘPUJE:

#### SEKCJA I

### **Umawiające się Strony**

#### Artykuł 1

Chorwacja jest stroną Układu o stabilizacji i stowarzyszeniu pomiędzy Wspólnotami Europejskimi i ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii, z drugiej strony, podpisanego w Luksemburgu w dniu 9 kwietnia 2001 r., oraz odpowiednio przyjmuje i uwzględnia, w taki sam sposób jak inne państwa członkowskie Unii Europejskiej, teksty USiS oraz wspólnych deklaracji i jednostronnych deklaracji załączonych do aktu końcowego podpisanego w tym samym dniu.

DOSTOSOWANIE TEKSTU UKŁADU O STABILIZACJI I STOWARZYSZENIU WRAZ Z ZAŁĄCZNIKAMI ORAZ PROTOKOŁAMI

#### SEKCJA II

### **Produkty rolne**

#### Artykuł 2

### **Produkty rolne sensu stricto**

1. Załącznik IVa do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku I do niniejszego Protokołu.
2. Załącznik IVb do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku II do niniejszego Protokołu.
3. Załącznik IVc do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku III do niniejszego Protokołu.
4. Artykuł 27 USiS otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 27

### **Produkty rolne**

1. Unia Europejska znosi cła i opłaty o skutku równoważnym stosowane przy przywozie produktów rolniczych pochodzących z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii, z wyjątkiem produktów wymienionych w pozycjach 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 i 2204 nomenklatury scalonej.

W przypadku produktów objętych zakresem działów 7 i 8 nomenklatury scalonej, dla których wspólna taryfa celna przewiduje stosowanie ceł ad valorem oraz ceł specyficznych, zniesienie ma zastosowanie tylko do części należności celnej obliczanej ad valorem.

2. Z dniem wejścia w życie Protokołu do niniejszego Układu, biorącego pod uwagę przystąpienie Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej, Unia Europejska ustala należności celne mające zastosowanie do przywozu do Unii Europejskiej młodej wołowiny, określonej w załączniku III i pochodzącej z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii, na 20 % cła ad valorem i na 20 % cła specyficznego, ustanowionego przez Wspólną Taryfę Celną Wspólnot Europejskich, w granicach rocznego kontyngentu taryfowego 1 650 ton wyrażonego w masie tuszy.

Unia Europejska stosuje bezcłowy dostęp do przywozu do Unii Europejskiej produktów pochodzących z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii, objętych pozycjami 1701 i 1702 Nomenklatury Scalonej, w granicach rocznego kontyngentu taryfowego wynoszącego 7 000 ton (netto).

3. Z dniem wejścia w życie Protokołu do niniejszego Układu, biorącego pod uwagę przystąpienie Republiki Chorwacji do Unii Europejskiej była jugosłowiańska republika Macedonii:

- a) znosi cła stosowane przy przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących z Unii Europejskiej, wymienionych w załączniku IVa;
- b) znosi cła stosowane w przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących z Unii Europejskiej, wymienionych w załączniku IVb w granicach kontyngentów taryfowych określonych dla każdego produktu w tym załączniku;
- c) znosi cła stosowane w przywozie niektórych produktów rolnych pochodzących z Unii Europejskiej, wymienionych w załączniku IVc w granicach określonych kontyngentów taryfowych.

4. Uzgodnienia dotyczące handlu mające zastosowanie do win i wyrobów spirytusowych zostaną określone w oddzielnej umowie w sprawie win i wyrobów spirytusowych.”.

5. Skreśla się tekst załącznika IVd do USiS.

#### Artykuł 3

##### Produkty rybołówstwa

1. Artykuł 28 ust. 2 USiS otrzymuje brzmienie:

„2. Była jugosłowiańska republika Macedonii znosi wszelkie opłaty o skutku równoważnym z opłatami celnymi oraz opłaty celne stosowane przy przywozie ryb i produktów rybołówstwa pochodzących z Unii Europejskiej, z wyjątkiem produktów wymienionych w załączniku Vb oraz w załączniku Vc, które określają obniżki stawek celnych na wymienione w nich produkty.”.

2. Tekst zawarty w załączniku IV do niniejszego Protokołu dodaje się do USiS jako załącznik Vc.

#### Artykuł 4

##### Przetworzone produkty rolne

1. Załącznik II do Protokołu 3 do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku V do niniejszego Protokołu.
2. Załącznik III do Protokołu 3 do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku VI do niniejszego Protokołu.

#### Artykuł 5

##### Umowa w sprawie win i wyrobów spirytusowych

Ust. 1 i ust. 3 załącznika I (Umowa pomiędzy Wspólnotą Europejską a byłą jugosłowiańską republiką Macedonii w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji handlowych na określone rodzaje win, o której mowa w art. 27 ust. 4 USiS) do protokołu dodatkowego regulującego aspekty handlowe układu celem uwzględnienia wyników negocjacji pomiędzy stronami w sprawie wzajemnych preferencyjnych koncesji handlowych na określone rodzaje win, wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli nazw win oraz wzajemnego uznawania, ochrony i kontroli oznaczeń wyrobów spirytusowych i napojów aromatyzowanych, zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku VII do niniejszego protokołu.

## SEKCJA III

**Reguły pochodzenia**

## Artykuł 6

Załącznik IV do Protokołu 4 do USiS zastępuje się tekstem zawartym w załączniku VIII do niniejszego Protokołu.

## SEKCJA IV

**Postanowienia przejściowe**

## Artykuł 7

**WTO**

Była jugosłowiańska republika Macedonii zobowiązuje się nie wnosić żadnych roszczeń, wniosków ani skarg oraz nie wprowadzać zmian ani nie wycofywać żadnych koncesji na podstawie art. XXIV.6 i art. XXVIII porozumienia GATT z 1994 r. w związku z rozszerzeniem Unii Europejskiej.

## Artykuł 8

**Dowód pochodzenia i współpraca administracyjna**

1. Dowody pochodzenia prawidłowo wystawione przez byłą jugosłowiańską republikę Macedonii lub Chorwację w ramach umów preferencyjnych lub niezależnych ustaleń, obowiązujących między nimi, są przyjmowane w tych krajach, pod warunkiem że:

- a) uzyskanie statusu pochodzenia prowadzi do stosowania taryfy preferencyjnej na podstawie preferencyjnych środków taryfowych zawartych w USiS;
- b) dowód pochodzenia i dokumenty przewozowe zostały wystawione najpóźniej na dzień przed przystąpieniem;
- c) dowód pochodzenia zostanie przedstawiony organom celnym w ciągu czterech miesięcy od dnia przystąpienia.

W przypadku, gdy towary do przywozu zgłoszono władzom celnym w byłej jugosłowiańskiej republice Macedonii lub Chorwacji w ramach umów preferencyjnych lub odrębnych porozumień pomiędzy byłą jugosłowiańską republiką Macedonii a Chorwacją przed datą przystąpienia, dowód pochodzenia wystawiony z mocą wsteczną na mocy tych umów lub porozumień może również zostać uznany, pod warunkiem że zostanie on przedstawiony władzom celnym w terminie czterech miesięcy od daty przystąpienia.

2. Była jugosłowiańska republika Macedonii i Chorwacja mają prawo zachować zezwolenia, na podstawie których otrzymały status „zatwierdzonych eksporterów” w ramach zawartych między nimi umów preferencyjnych lub odrębnych porozumień, pod warunkiem że:

- a) taki przepis został przewidziany także w umowie zawartej między byłą jugosłowiańską republiką Macedonii a Unią Europejską przed datą przystąpienia Chorwacji; oraz
- b) upoważnieni eksporterzy stosują obowiązujące na mocy takiej umowy reguły pochodzenia.

Upoważnienia te zostaną zastąpione, najpóźniej w rok po dniu przystąpienia Chorwacji, nowymi upoważnieniami wydanymi zgodnie z warunkami określonymi w USiS.

3. Wnioski w sprawie późniejszej weryfikacji dowodów pochodzenia, wydanych w ramach umów preferencyjnych lub na mocy niezależnych ustaleń, o których mowa w ust. 1, są przyjmowane przez właściwe organy celne byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii lub Chorwacji przez okres trzech lat od daty wydania danego dowodu pochodzenia, oraz mogą być przedstawiane przez te organy w okresie trzech lat od chwili uznania dowodu pochodzenia, przedłożonego tym organom przy zgłoszeniu przywozowym.

*Artykuł 9***Towary w tranzycie**

1. Postanowienia USiS stosuje się do towarów wywożonych z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii do Chorwacji lub z Chorwacji do byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii, które spełniają kryteria określone w protokole 4 do USiS, oraz które w dniu przystąpienia znajdują się w drodze, są czasowo składowane bądź znajdują się w składzie celnym lub w wolnym obszarze celnym na terytorium byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii lub Chorwacji.
2. W takich przypadkach można przyznać preferencyjne traktowanie, pod warunkiem przedłożenia organom celnym kraju przywozu, przed upływem czterech miesięcy od dnia przystąpienia Chorwacji, dowodu pochodzenia wystawionego z mocą wsteczną przez organy celne kraju wywozu.

*Artykuł 10***Kontyngenty w 2013 roku**

Wielkość nowych kontyngentów taryfowych oraz zwiększenie istniejących kontyngentów taryfowych na rok 2013 oblicza się proporcjonalnie do wielkości podstawowych, uwzględniając okres, jaki upłynął do dnia 1 lipca 2013 r.

*SEKCJA V***Przepisy ogólne i końcowe***Artykuł 11*

Niniejszy Protokół i załączniki do niego stanowią integralną część USiS.

*Artykuł 12*

1. Niniejszy Protokół podlega zatwierdzeniu przez Unię Europejską i jej państwa członkowskie oraz przez byłą jugosłowiańską republikę Macedonii zgodnie z ich wewnętrznymi procedurami.
2. Strony powiadamiają się wzajemnie o zakończeniu stosownych procedur, o których mowa w ust. 1. Dokumenty zatwierdzające składane są w Sekretariacie Generalnym Rady Unii Europejskiej.

*Artykuł 13*

1. Niniejszy Protokół wchodzi w życie w pierwszym dniu pierwszego miesiąca po dacie złożenia ostatniego dokumentu ratyfikacyjnego lub zatwierdzającego.
2. Jeżeli przed dniem 1 lipca 2013 r. nie zostaną złożone wszystkie dokumenty niezbędne do zatwierdzenia niniejszego Protokołu, Protokół ten zacznie obowiązywać tymczasowo od dnia 1 lipca 2013 r.

*Artykuł 14*

Niniejszy Protokół sporządzono w dwóch egzemplarzach w każdym z języków urzędowych stron, przy czym każdy z tych tekstów jest jednakowo autentyczny.

*Artykuł 15*

Tekst USiS, w tym stanowiących jego integralną część załączników i protokołów, oraz Akt końcowy wraz z załączonymi do niego deklaracjami, zostają sporządzone w języku chorwackim, która to wersja językowa jest na równi autentyczna z tekstami oryginalnymi. Teksty te zatwierdza Rada Stabilizacji i Stowarzyszenia.



SGS14/09575

COUNCIL  
OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 18 July 2014

H.E. Mr Andrej LEPAVCOV  
Ambassador of the former Yugoslav Republic of Macedonia  
to the European Union

Sir,

We have the honour to propose that, if it is acceptable to your Government, this letter and your confirmation shall together take the place of signature of the Protocol to the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the former Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union.

The text of the aforementioned Protocol, herewith annexed, has been approved for signature, on behalf of the European Union and its Member States, by a decision of the Council of the European Union on 18 February 2014. Pending its entry into force, this Agreement, in accordance with its Article 13.2, has been provisionally applied as from 1 July 2013.

Please accept, Sir, the assurance of our highest consideration.

For the European Union

For the Member States

Encl.



*Mission of the Republic of Macedonia  
to the European Union*

Brussels, 18 July 2014

Dear Sirs,

On behalf of the Government of the Republic of Macedonia I have the honour to acknowledge receipt of your letter dated 18 July 2014 regarding the signature of the Protocol to the Stabilization and Association Agreement between the Republic of Macedonia of the one part, and the the European communities and their member states, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union.

Hereby I declare that the Government of the Republic of Macedonia agrees with the provisions of the annexed text of aforementioned Protocol, and considers the said Protocol as being signed with your letter and this letter in reply as the equivalent of signature of the said Protocol.

However, on behalf of the Government of the Republic of Macedonia, I hereby declare that the provisional reference as contained in the text of the above-mentioned Protocol is not the name of my country and that the constitutional name of my country is the Republic of Macedonia.

Please accept, Sirs, the assurances of my highest consideration.

Dr. Andrej Lepavcov  
Ambassador and Head of  
Mission

COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION  
Brussels



86814/09576

COUNCIL  
OF THE EUROPEAN UNION

Brussels, 18 July 2014

H.E. Mr Andrej LEPAVCOV  
Ambassador of the former Yugoslav Republic of Macedonia  
to the European Union

Sir,

We have the honour to acknowledge receipt of your letter of today's date.

The European Union notes that the Exchange of Letters between the European Union and its Member States and the former Yugoslav Republic of Macedonia, which takes the place of signature of the Protocol to the Stabilisation and Association Agreement between the European Communities and their Member States, of the one part, and the former Yugoslav Republic of Macedonia, of the other part, to take account of the accession of the Republic of Croatia to the European Union, has been accomplished and that this cannot be interpreted as acceptance or recognition by the European Union or its Member States in whatever form or content of a denomination other than the "former Yugoslav Republic of Macedonia".

Please accept, Sir, the assurance of our highest consideration.

For the European Union

For the Member States



## ZAŁĄCZNIK I

## „ZAŁĄCZNIK IVa

PRZYWÓZ DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII PRODUKTÓW ROLNYCH  
POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ

(Zerowa stawka celna)

(o których mowa w art. 27 ust. 3 lit. a))

Kod CN	Wyszczególnienie
0101	Konie, osły, muły i osłomuły, żywe:
	– Konie:
0101 21 00	-- Zwierzęta hodowlane czystorasowe
0101 29	-- Pozostałe:
0101 29 90	--- Pozostałe
0101 30 00	– Osły
0101 90 00	– Pozostałe
0102	Bydło żywe:
	– Bydło:
0102 29	-- Pozostałe:
0102 29 05	--- Z podrodzaju <i>Bibos</i> lub z podrodzaju <i>Poephagus</i>
	--- Pozostałe:
	---- O masie przekraczającej 80 kg, ale nieprzekraczającej 160 kg:
0102 29 21	----- Do uboju
0102 29 29	----- Pozostałe
	---- O masie przekraczającej 160 kg, ale nieprzekraczającej 300 kg:
0102 29 41	----- Do uboju
0102 29 49	----- Pozostałe
	---- O masie przekraczającej 300 kg:
	----- Jałówki (bydło płci żeńskiej, które nigdy nie miało cielaka):
0102 29 51	----- Do uboju
0102 29 59	----- Pozostałe
	----- Krowy:
0102 29 61	----- Do uboju
0102 29 69	----- Pozostałe
	----- Pozostałe:
0102 29 91	----- Do uboju
0102 29 99	----- Pozostałe
	– Bawoły:
0102 39	-- Pozostałe:
0102 39 10	--- Gatunki domowe
0102 39 90	--- Pozostałe

Kod CN	Wyszczególnienie
0102 90	– Pozostałe: – – Pozostałe:
0102 90 91	– – – Gatunki domowe
0102 90 99	– – – Pozostałe
0103	Świnie żywe:
0103 10 00	– Zwierzęta hodowlane czystorasowe – Pozostałe:
0103 91	– – O masie mniejszej niż 50 kg:
0104	Owce i kozy, żywe:
0104 10	– Owce:
0104 10 10	– – Zwierzęta hodowlane czystorasowe
0104 20	– Kozy:
0104 20 10	– – Zwierzęta hodowlane czystorasowe
0105	Drób domowy żywy, to znaczy ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> , kaczki, gęsi, indyki i perliczki:
0105 11	– O masie nieprzekraczającej 185 g: – – Ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> :
0105 11 11	– – – Pisklęta płci żeńskiej pochodzące z hodowli w drugim i trzecim pokoleniu: – – – – Nioski
0105 11 19	– – – – Pozostałe
0105 11 99	– – – Pozostałe: – – – – Pozostałe
0105 12 00	– – Indyki
0105 13 00	– – Kaczki
0105 14 00	– – Gęsi
0105 15 00	– – Perliczki – Pozostałe:
0105 94 00	– – Ptactwo z gatunku <i>Gallus domesticus</i> :
0105 99	– – Pozostałe:
0105 99 10	– – – Kaczki
0105 99 20	– – – Gęsi
0105 99 30	– – – Indyki
0105 99 50	– – – Perliczki
0106	Pozostałe zwierzęta żywe
0201	Mięso z bydła, świeże lub schłodzone
0202	Mięso z bydła, zamrożone

Kod CN	Wyszczególnienie
0205 00	Mięso z koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone
0206	Jadalne podroby z bydła, świń, owiec, kóz, koni, osłów, mułów lub osłomułów, świeże, schłodzone lub zamrożone
0207	Mięso i podroby jadalne, z drobiu objętego pozycją 0105, świeże, schłodzone lub zamrożone
0208	Pozostałe mięso i podroby jadalne, świeże, schłodzone lub zamrożone
0209	Tłuszcz ze świń bez chudego mięsa oraz tłuszcz drobiowy, niewytapiane lub inaczej wyekstrahowane, świeże, schłodzone, zamrożone, solone, w solance, suszone lub wędzone:
0209 10	– Ze świń:
0209 10 90	– – Tłuszcz ze świń, inny niż objęty podpozycją 0209 10 11 lub 0209 10 19
0209 90 00	– Pozostałe
0210	Mięso i podroby jadalne, solone, w solance, suszone lub wędzone; jadalne mąki i mączki, z mięsa lub podrobów
0402	Mleko i śmietana, zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego:
0402 10	– W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1,5 % masy:
	– – Niezawierające dodatku cukru ani innego środka słodzącego:
0402 10 19	– – – Pozostałe
	– – Pozostałe:
0402 10 91	– – – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2,5 kg:
0402 10 99	– – – Pozostałe
	– W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu przekraczającej 1,5 % masy:
0402 21	– – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:
0402 29	– – Pozostałe
	– Pozostałe:
0402 91	– – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:
0402 99	– – Pozostałe
0404	Serwatka, nawet zagęszczona lub zawierająca dodatek cukru lub innego środka słodzącego; produkty składające się ze składników naturalnego mleka, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania
0405 10	– Masło:
0405 20	– Produkty mleczarskie do smarowania:
0405 20 90	– – O zawartości tłuszczu większej niż 75 % masy, ale mniejszej niż 80 % masy
0405 90	– Pozostałe

Kod CN	Wyszczególnienie
0408	Jaja ptasie bez skorupki i żółtka jaj, świeże, suszone, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, zamrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego
0410 00 00	Jadalne produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
0601	Cebulki, bulwy, korzenie bulwiaste, pędy podziemne korony i kłącza, w stanie uśpienia roślin, wegetacji lub kwitnienia; rośliny cykorii i jej korzenie, inne niż korzenie objęte pozycją 1212
0602	Pozostałe rośliny żywe (włącznie z ich korzeniami), sadzonki i zrazy; grzybnia:
0602 10	– Nieukorzenione sadzonki i zrazy
0602 20	– Drzewa, krzewy i krzaki gatunków rodzących jadalne owoce lub orzechy, nawet szczepione
0602 30 00	– Rododendrony i azalie, nawet szczepione
0602 40 00	– Róże, nawet szczepione
0602 90	– Pozostałe:
0602 90 10	-- Grzybnia
0602 90 30	-- Rośliny warzyw, truskawek i poziomek
0602 90 30	-- Pozostałe:
0602 90 30	--- Rośliny rosnące na wolnym powietrzu:
0602 90 30	---- Drzewa, krzewy i krzaki:
0602 90 41	----- Drzewa leśne
0602 90 41	----- Pozostałe:
0602 90 45	----- Ukorzenione sadzonki i młode rośliny
0602 90 49	----- Pozostałe
0602 90 50	---- Pozostałe rośliny rosnące na wolnym powietrzu
0602 90 50	--- Rośliny rosnące w pomieszczeniach:
0602 90 70	---- Ukorzenione sadzonki i młode rośliny, z wyłączeniem kaktusów
0602 90 70	---- Pozostałe:
0602 90 91	----- Rośliny kwiatowe z pąkami lub kwiatami, z wyłączeniem kaktusów
0602 90 99	----- Pozostałe
0603	Kwiaty cięte i pąki kwiatowe gatunków odpowiednich na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane
0604	Liście, gałęzie i pozostałe części roślin, bez kwiatów lub pąków kwiatowych, oraz trawy, mchy i porosty, odpowiednie na bukiety lub do celów zdobniczych, świeże, suszone, barwione, bielone, impregnowane lub w inny sposób przygotowane
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:
0701 10 00	– Nasiona
0703	Cebula, szalotka, czosnek, pory oraz pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone:
0703 10 00	– Cebula i szalotka
0703 10 00	-- Cebula:

Kod CN	Wyszczególnienie
0703 10 19	--- Pozostałe:
0703 10 19 10	---- Do siewu
0703 10 19 30	---- Arpadzik
0703 90 00	- Pory i pozostałe warzywa cebulowe
0703 90 00 10	-- Do siewu
0709	Pozostałe warzywa, świeże lub schłodzone:
	- Pozostałe:
0709 99	-- Pozostałe:
0709 99 60	--- Kukurydza cukrowa
0710	Warzywa (niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:
0710 80	- Pozostałe warzywa:
0710 80 10	-- Oliwki
0710 80 80	-- Karczochy
0710 80 85	-- Szparagi
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:
0711 20	- Oliwki
0712	Warzywa suszone, całe, cięte w kawałki, w plasterkach, łamane lub w proszku, ale dalej nieprzetworzone:
0712 20 00	- Cebula
	- Grzyby, uszaki ( <i>Auricularia</i> spp.), trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.) i trufle:
0712 31 00	-- Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i>
0712 32 00	-- Uszaki ( <i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	-- Trzęsaki ( <i>Tremella</i> spp.)
0712 39 00	-- Pozostałe
0712 90	- Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:
0712 90 05	-- Ziemniaki, nawet cięte w kawałki lub plasterki, ale dalej nieprzetworzone
	-- Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):
0712 90 19	---- Pozostałe
0712 90 30	-- Pomidory
0712 90 50	-- Marchew
0712 90 90	-- Pozostałe
0713	Warzywa strączkowe, suszone, łuskane, nawet bez skórki lub dzielone:
0713 10	- Groch ( <i>Pisum sativum</i> ):
0713 10 10	-- Do siewu
0713 20 00	- Ciecierzycy (ciecioraka)
0713 20 00 10	-- Nasiona

Kod CN	Wyszczególnienie
	– Fasola ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	– – Fasola z gatunku <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek:
0713 31 00 10	– – – Ziarna
0713 32 00	– – Fasolka czerwona mała (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i> ):
0713 32 00 10	– – – Ziarna
0713 33	– – Fasola, włącznie z białą groszkową ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 10	– – – Do siewu
0713 34 00	– – Sorzycha ziemna ( <i>Vigna subterranea</i> or <i>Voandzeia subterranea</i> ):
0713 34 00 10	– – – Do siewu
0713 35 00	– – Fasolnik chiński ( <i>Vigna unguiculata</i> ):
0713 35 00 10	– – – Do siewu
0713 39 00	– – Pozostałe:
0713 39 00 10	– – – Do siewu
0713 40 00	– Soczewica
0713 40 00 10	– – Do siewu
0713 50 00	– Bób ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) i bobik ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> ):
0713 50 00 10	– – Do siewu
0713 60 00	– Nikla indyjska ( <i>Cajanus cajan</i> ):
0713 60 00 10	– – Do siewu
0713 90 00	– Pozostałe:
0713 90 00 10	– – Do siewu
0714	Maniok, maranta, salep, topinambur, słodkie ziemniaki i podobne korzenie i bulwy o dużej zawartości skrobi lub inuliny, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet w plastrach lub w postaci granulek; rdzeń sagowca
0801	Orzechy kokosowe, orzechy brazylijskie i orzechy nerkowca, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane
0802	Pozostałe orzechy, świeże lub suszone, nawet łuskane lub obrane
0803	Banany, włącznie z plantanami, świeże lub suszone
0804	Daktyle, figi, ananasy, awokado, guawa, mango i smaczelina, świeże lub suszone
0805	Owoce cytrusowe, świeże lub suszone
0810	Pozostałe owoce, świeże:
0810 20	– Maliny, jeżyny, morwy i owoce mieszańców malin z jeżynami
0810 30	– Porzeczki czarne, białe lub czerwone i agrest
0810 40	– Żurawiny, borówki czarne i pozostałe owoce z rodzaju <i>Vaccinium</i>
0810 50 00	– Owoce kiwi

Kod CN	Wyszczególnienie
0810 60 00	– Duriiany właściwe
0810 70 00	– Owoce persymony (kaki)
0810 90	– Pozostałe
0811	Owoce i orzechy, niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie, zamrożone, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego
0812	Owoce i orzechy zakonserwowane tymczasowo (na przykład gazowym ditlenkiem siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia
0813	Owoce suszone, inne niż te objęte pozycjami od 0801 do 0806; mieszanki orzechów lub owoców suszonych objętych niniejszym działem
0814 00 00	Skórki owoców cytrusowych lub melonów (włącznie z arbuzami), świeże, zamrożone, suszone lub zakonserwowane tymczasowo w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących
0901	kawa, nawet palona lub bezkofeinowa; łupinki i łuski kawy; substytuty kawy zawierające kawę w dowolnej proporcji
0902	Herbata, nawet aromatyzowana
0904	Pieprz z rodzaju <i>Piper</i> ; owoce z rodzaju <i>Capsicum</i> lub z rodzaju <i>Pimenta</i> , suszone lub rozgniatane, lub mielone
	– Pieprz:
0904 11 00	– – Nierozgniatany ani niemielony
0904 12 00	– – Rozgniatany lub mielony
0905	Wanilia
0906	Cynamon i kwiaty cynamonowca
0907	Goździki (całe owoce, kwiaty i szypułki)
0908	Gałka muszkatołowa, kwiat muszkatołowy i kardamony
0909	Nasiona anyżku, badianu, kopru, kolendry, kminu lub kminku; jagody jałowca
0910	Imbir, szafran, kurkuma, tymianek, liście laurowe, curry i pozostałe przyprawy korzenne
1001	Pszenica i meslin:
	– Pszenica durum:
1001 11 00	– – Nasiona
1002	Żyto
1003	Jęczmień:
1003 10 00	– Nasiona
1003 90 00	– Pozostały:
1003 90 00 10	– – Do produkcji piwa

Kod CN	Wyszczególnienie
1003 90 00 20	-- Na paszę
1003 90 00 90	-- Pozostały
1004	Owies
1005	Kukurydza:
1005 10	- Nasiona
1006	Ryż:
1006 10	- Ryż niełuskany
1006 10 10	-- Do siewu
1007	Ziarno sorgo
1008	Gryka, proso i ziarno mozgi kanaryjskiej; pozostałe zboża
1102	Mąki ze zbóż, innych niż pszenica lub meslin
1103	Kasze, mączki i granulki, zbożowe
1104	Ziarna zbóż obrobione w inny sposób (na przykład łuszczone, miazdzone, płatkowane, perełkowane, krojone lub śrutowane), z wyjątkiem ryżu objętego pozycją 1006; zarodki zbóż całe, miazdzone, płatkowane lub mielone
1105	Mąka, mączka, proszek, płatki i granulki, ziemniaczane
1106	Mąka, mączka i proszek, z suszonych warzyw strączkowych objętych pozycją 0713, z sago lub z korzeni, lub bulw, objętych pozycją 0714, lub z produktów objętych działem 8
1107	Słód, nawet palony
1108	Skrobie; inulina
1201	Nasiona soi, nawet łamane
1202	Orzeszki ziemne, nieprażone ani niepoddane w inny sposób obróbce cieplnej, nawet łuskane lub łamane
1203 00 00	Kopra
1204	Nasiona lnu, nawet łamane
1207	Pozostałe nasiona i owoce oleiste, nawet łamane
1208	Mąka i mączka, z nasion lub owoców oleistych, innych niż z gorczycy
1209	Nasiona, owoce i zarodniki, w rodzaju stosowanych do siewu
1211	Rośliny i części roślin (włącznie z nasionami i owocami), w rodzaju stosowanych głównie w perfumerii, farmacji lub stosowane do celów owadobójczych, grzybobójczych lub podobnych, świeże lub suszone, nawet krojone, kruszone lub proszkowane



Kod CN	Wyszczególnienie
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz pozostałe produkty roślinne (włącznie z niepalonymi korzeniami cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ), w rodzaju stosowanych głównie do spożycia przez ludzi, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
1213 00 00	Słoma i plewy zbóż, niepreparowane, nawet siekane, mielone, prasowane lub w formie granulek
1214	Brukiew, buraki pastewne, korzenie pastewne, siano, lucerna (alfalfa), koniczyna, esparceta, kapusta pastewna, łubin, wyka i podobne produkty pastewne, nawet granulowane
1301	Szelak; gumy naturalne, żywice, gumożywice i oleożywice (np. balsamy)
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych: – Soki i ekstrakty roślinne:
1302 11 00	– – Opium
1501	Tłuszcz ze świń (włącznie ze smalcem) i tłuszcz z drobiu, inne niż te objęte pozycją 0209 lub 1503:
1502	Tłuszcze z bydła, owiec lub kóz, inne niż te objęte pozycją 1503
1503	Stearyna smalcowa, olej smalcowy, oleostearyna, oleina i olej łojowy, nieemulgowane lub niezmiészane, lub nieprzygotowane inaczej
1504	Tłuszcze i oleje i ich frakcje, z ryb lub ze ssaków morskich, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1508	Olej z orzeszków ziemnych i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1509	Oliwa i jej frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1510	Pozostałe oleje i ich frakcje, otrzymywane wyłącznie z oliwek, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie, włącznie z mieszaninami tych olejów lub ich frakcji z olejami lub frakcjami objętymi pozycją 1509
1511	Olej palmowy i jego frakcje, nawet rafinowany, ale niemodyfikowany chemicznie
1512	Olej z nasion słonecznika, z krokosza balwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie: – Olej z nasion bawełny i jego frakcje:
1512 21	– – Olej surowy, nawet z którego został usunięty gossypol
1512 29	– – Pozostałe
1513	Olej kokosowy (z kopry), olej z ziaren palmowych lub olej babassu i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie
1514	Olej rzepakowy, rzepikowy lub gorczycowy oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie: – Pozostałe:
1514 99	– – Pozostałe

Kod CN	Wyszczególnienie
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:
	– Olej lniany i jego frakcje:
1515 11 00	– – Olej surowy
1515 19	– – Pozostały
1515 30	– Olej rycynowy i jego frakcje:
1515 50	– Olej sezamowy i jego frakcje:
1515 90	– Pozostały:
	– – Olej z nasion tytoniu i jego frakcje:
	– – – Olej surowy:
1515 90 21	– – – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanym przez ludzi
1515 90 29	– – – – Pozostały
	– – – – Pozostały:
1515 90 31	– – – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanym przez ludzi
1515 90 39	– – – – Pozostały
	– – Pozostałe oleje i ich frakcje:
	– – – Oleje surowe:
1515 90 40	– – – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanym przez ludzi
	– – – – Pozostałe:
1515 90 51	– – – – – Stałe, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniejszej
1515 90 59	– – – – – Pozostałe stałe; ciekłe
	– – – – – Pozostałe:
1515 90 60	– – – – – Do zastosowań technicznych lub przemysłowych innych niż produkcja artykułów spożywanym przez ludzi
	– – – – – Pozostałe:
1515 90 91	– – – – – Stałe, w bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto 1 kg lub mniejszej
1515 90 99	– – – – – Pozostałe stałe; ciekłe
1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:
1516 10	– Tłuszcze i oleje, zwierzęce i ich frakcje
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:
1517 90	– Pozostałe:
	– – Pozostałe:
1517 90 99	– – – Pozostałe

Kod CN	Wyszczególnienie
1603	Ekstrakty i soki, z mięsa, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych:
1701	Cukier trzcinowy lub buraczany i chemicznie czysta sacharoza, w postaci stałej:
	– Cukier surowy niezawierający dodatku środków aromatyzujących lub barwiących:
1701 12	– – Cukier buraczany
	– Pozostały:
1701 91 00	– – Zawierający dodatek środków aromatyzujących lub barwiących
1701 99	– – Pozostały:
1701 99 90	– – – Pozostały
1702	Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:
	– Laktoza i syrop laktozowy:
1702 11 00	– – Zawierające 99 % masy laktozy lub więcej, wyrażonej jako laktoza bezwodna, w przeliczeniu na suchą masę
1702 19 00	– – Pozostałe
1702 20	– Cukier klonowy i syrop klonowy
1702 30	– Glukoza i syrop glukozowy, niezawierające fruktozy lub zawierające w stanie suchym mniej niż 20 % masy fruktozy
1702 40	– Glukoza i syrop glukozowy, zawierające w stanie suchym co najmniej 20 % masy, ale mniej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego
1702 60	– Pozostała fruktoza i syrop fruktozowy, zawierające w stanie suchym więcej niż 50 % masy fruktozy, z wyłączeniem cukru inwertowanego
1703	Melasy powstałe z ekstrakcji lub rafinacji cukru
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:
2005 10 00	– Warzywa homogenizowane
2005 70 00	– Oliwki
2007	Dżemy, galaretki owocowe, marmolady, przeciery i pasty owocowe lub orzechowe, otrzymane w wyniku obróbki cieplnej, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej
2301	Mąki, mączki i granulki, z mięsa lub podrobów, ryb lub skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych, nienadające się do spożycia przez ludzi; skwarki:
2301 10 00	– Mąki, mączki i granulki, z mięsa lub podrobów; skwarki
2302	Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane
2303	Pozostałości z produkcji skrobi i podobne pozostałości, wysłodki buraczane, wycłoczyny z trzciny cukrowej i pozostałe odpady z produkcji cukru, pozostałości i odpady browarnicze i gorzelniane, nawet w postaci granulek:

Kod CN	Wyszczególnienie
2304 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego
2305 00 00	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju z orzeszków ziemnych
2306	Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji tłuszczów lub olejów roślinnych, inne niż te objęte pozycją 2304 lub 2305
2307	Osad winny z drożdży; kamień winny
2308	Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone
2309	Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt
2401	Tytoń nieprzetworzony; odpady tytoniowe
4301	Skóry futerkowe surowe (włącznie z łbami, ogonami, łapami i pozostałymi częściami lub kawałkami nadającymi się do wykorzystania w kuśnierstwie), inne niż surowe skóry i skórki objęte pozycją 4101, 4102 lub 4103”

## ZAŁĄCZNIK II

## „ZAŁĄCZNIK IV b

PRZYWÓZ DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII PRODUKTÓW ROLNYCH  
POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ(Zerowa stawka celna w ramach kontyngentów taryfowych)  
(określone w art. 27 ust. 3 lit. b))

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Cło stosowane w przypadku przekroczenia ilości (% KNU)
0401	Mleko i śmietana, niezagęszczone ani niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:	800	100
0401 10	– O zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 1 % masy:		
0401 10 10	– – W bezpośrednich opakowaniach o zawartości netto nieprzekraczającej 2 litrów		
0401	Mleko i śmietana, niezagęszczone ani niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego:	2 400	100
0401 20	– O zawartości tłuszczu przekraczającej 1 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy		
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:	1 300	100
0403 10	– Jogurt:		
	– – Niaromatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao:		
	– – – Niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu		
0403 10 11	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy		
0403 10 13	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy		
0403 90	– Pozostałe:		
	– – Niaromatyzowane ani niezawierające dodatku owoców, orzechów lub kakao:		
	– – – Pozostałe:		
	– – – – Niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego, o zawartości tłuszczu:		
0403 90 51	– – – – – Nieprzekraczającej 3 % masy		
0403 90 53	– – – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy		
0403 90 59	– – – – – Przekraczającej 6 % masy		
0406	Ser i twaróg:	40	100
0406 10	– Ser (nieodrzewający lub niekonserwowany) świeży, włącznie z serem serwatkowym i twaróg		

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Cło stosowane w przypadku przekroczenia ilości (% KNU)
0406	Ser i twaróg:	310	70
0406 20	– Ser tarty lub proszkowany, wszystkich rodzajów		
0406 30	– Ser przetworzony (ser topiony), nietarty lub nieproszkowany		
0406	Ser i twaróg:	650	100
0406 90	– Pozostałe sery:		
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:	450	100
0701 90	– Pozostałe:		
	– – Pozostałe:		
0701 90 90	– – – Pozostałe		
0703	Cebula, szalotka, czosnek, pory oraz pozostałe warzywa cebulowe, świeże lub schłodzone:	300	100
0703 10	– Cebula i szalotka		
	– – Cebula:		
0703 10 19	– – – Pozostałe		
1512	Olej z nasion słonecznika, z krokosza barwierskiego lub z nasion bawełny i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	100	100
	– Olej z nasion słonecznika lub z krokosza barwierskiego i ich frakcje:		
1512 19	– – Pozostałe:		
1512 19 90	– – – Pozostałe		
1601 00	Kiełbasy i podobne wyroby z mięsa, podrobów lub krwi; przetwory żywnościowe na bazie tych wyrobów	3 400	70
1602	Pozostałe mięso, podroby lub krew, przetworzone lub zakonserwowane	2 050	70
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym:	40	100
2001 10 00	– Ogórki i korniszony		
2003	Grzyby i trufle, przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym:	50	100
2003 10	– Grzyby z rodzaju <i>Agaricus</i> :		
2003 10 20	– – Tymczasowo zakonserwowane, gotowane		
2003 10 30	– – Pozostałe		
2003 90	– Pozostałe:		
2003 90 10	– – Trufle		

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Cło stosowane w przypadku przekroczenia ilości (% KNU)
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:	150	100
2005 20	– Ziemniaki:		
	– – Pozostałe:		
2005 20 20	– – – Cienkie plasterki, smażone lub pieczone, nawet solone lub z przyprawami, w hermetycznych opakowaniach, nadające się do bezpośredniego spożycia		
2005 20 80	– – – Pozostałe		
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:	60	100
2005 40 00	– Groch ( <i>Pisum sativum</i> )		
2009	Soki owocowe (włączając moszcz gronowy) i soki warzywne niesfermentowane i niezawierające dodatku alkoholu, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej”	300	100

## ZAŁĄCZNIK III

## „ZAŁĄCZNIK IV c

**PRZYWÓZ DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII PRODUKTÓW ROLNYCH  
POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ (KONCESJE W RAMACH KONTYNGENTÓW TARYFOWYCH)****(określone w art. 27 ust. 3 lit. c)**

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Stawka celna (% KNU)
0203	Mięso ze świń, świeże, schłodzone lub zamrożone	2 000	70
0203	Mięso ze świń, świeże, schłodzone lub zamrożone	200	50
0406	Ser i twaróg	600	70
0701	Ziemniaki, świeże lub schłodzone:	100	50
0701 90	– Pozostałe”		

## ZAŁĄCZNIK IV

## „ZAŁĄCZNIK V c

**PRZYWÓZ DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII RYB I PRODUKTÓW RYBOŁÓW-  
STWA POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ****(Zerowa stawka celna w ramach kontyngentów taryfowych)****(o którym mowa w art. 28 ust. 2)**

Kod CN <sup>(1)</sup>	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent bezcłowy
0301 93 00	Karpionate żywe	75 ton

<sup>(1)</sup> Zgodnie z ustawą o taryfie celnej — Dziennik Ustaw nr 23/03, 69/04, 10/08, 35/10 i 11/12 byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii; Decyzja o harmonizacji i zmianie taryfy celnej — Dziennik Ustaw nr 169/12 byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii.”



## ZAŁĄCZNIK V

## „ZAŁĄCZNIK II

## STAWKI CELNE STOSOWANE DO TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ W PRZYWOZIE DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:	
0403 10	– Jogurt:	
	– – Niewarunkowy ani niezawierający dodatku owoców, orzechów lub kakao:	
	– – – W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:	
0403 10 51	– – – – Nieprzekraczającej 1,5 % masy	50
0403 10 53	– – – – Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	50
0403 10 59	– – – – Przekraczającej 27 % masy	50
	– – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego	
0403 10 91	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy	50
0403 10 93	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	50
0403 10 99	– – – – Przekraczającej 6 % masy	50
0403 90	– Pozostałe:	
	– – Aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao:	
	– – – W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:	
0403 90 71	– – – – Nieprzekraczającej 1,5 % masy	50
0403 90 73	– – – – Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy	50
0403 90 79	– – – – Przekraczającej 27 % masy	50
	– – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego	
0403 90 91	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy	50
0403 90 93	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy	50
0403 90 99	– – – – Przekraczającej 6 % masy	50
0405	Masło i pozostałe tłuszcze oraz oleje otrzymane z mleka; produkty mleczarskie do smarowania:	
0405 20	– Produkty mleczarskie do smarowania:	
0405 20 10	– – O zawartości tłuszczu 39 % masy i większej, ale mniejszej niż 60 % masy	0
0405 20 30	– – O zawartości tłuszczu 60 % masy i większej, ale nieprzekraczającej 75 % masy	0
0501 00 00	Włosy ludzkie nieobrobione, nawet myte lub odtuszczone; odpadki ludzkich włosów	0
0502	Szczecina i sierść świń lub dzików; sierść borsuka i pozostała sierść do wyrobu szczotek i pędzli; odpady takiej szczeciny lub sierści	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
0505	Skóry i pozostałe części ptaków z ich piórami lub puchem, pióra i części piór (nawet z przystrzyżonymi końcami) oraz puch, nie bardziej obrobione niż oczyszczone, zdezynfekowane lub zakonserwowane; proszek i odpadki piór lub części piór	0
0506	Kości i rdzenie rogów, nieobrobione, odtłuszczone, wstępnie przygotowane (ale nieprzycięte do nadania kształtu), poddane działaniu kwasu lub odżelatynowane; proszek i odpadki tych produktów	0
0507	Kość słoniowa, skorupy żółwiowe, fiszbiny i frędzle, rogi, rogi jelenie, kopyta, paznokcie, szpony, pazury i dzioby, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu; proszek i odpadki tych produktów	0
0508 00 00	Koral i podobne materiały, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieobrobione inaczej; skorupy mięczaków, skorupiaków lub szkarłupni i kości sepii, nieobrobione lub wstępnie przygotowane, ale nieprzycięte dla nadania kształtu, proszek i ich odpadki	0
0510 00 00	Ambra szara, strój bobrowy, cybet i piżmo; kantarydyna; żółć, nawet suszona; gruczoły i inne produkty zwierzęce stosowane do przygotowania produktów farmaceutycznych, świeże, schłodzone, zamrożone lub inaczej tymczasowo zakonserwowane	0
0511	Produkty pochodzenia zwierzęcego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; martwe zwierzęta objęte działami 1 lub 3, nienadające się do spożycia przez ludzi:	
	– Pozostałe:	
0511 99	– – Pozostałe:	
	– – – Gąbki naturalne pochodzenia zwierzęcego:	
0511 99 31	– – – – Surowe	0
0511 99 39	– – – – Pozostałe	0
0710	Warzywa (niepoddane obróbce cieplnej lub ugotowane na parze lub w wodzie), zamrożone:	
0710 40 00	– Kukurydza cukrowa	0
0711	Warzywa zakonserwowane tymczasowo (na przykład w gazowym ditlenku siarki, w solance, w wodzie siarkowej lub w innych roztworach konserwujących), ale nienadające się w tym stanie do bezpośredniego spożycia:	
0711 90	– Pozostałe warzywa; mieszanki warzyw:	
	– – Warzywa:	
0711 90 30	– – – Kukurydza cukrowa	0
0903 00 00	Maté (herbata paragwajska)	0
1212	Chleb świętojański, wodorosty morskie i pozostałe algi, burak cukrowy i trzcina cukrowa, świeże, schłodzone, zamrożone lub suszone, nawet mielone; pestki i jądra owoców oraz pozostałe produkty roślinne (włącznie z niepalonymi korzeniami cykorii odmiany <i>Cichorium intybus sativum</i> ), w rodzaju stosowanych głównie do spożycia przez ludzi, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
	– Wodorosty morskie i pozostałe algi	
1212 29 00	– – Pozostałe	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
1302	Soki i ekstrakty roślinne; substancje pektynowe, pektyniany i pektany; agar-agar i pozostałe śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:	
	– Soki i ekstrakty roślinne:	
1302 12 00	– – Z lukrecji	0
1302 13 00	– – Z chmielu	0
1302 19	– – Pozostałe:	
1302 19 20	– – – Z roślin z rodzaju <i>Ephedra</i>	0
1302 19 70	– – – Pozostałe	0
1302 20	– Substancje pektynowe, pektyniany i pektany	100
	– Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z produktów roślinnych:	
1302 31 00	– – Agar-agar	0
1302 32	– – Śluzy i zagęszczacze, nawet modyfikowane, pochodzące z chleba świętojańskiego, nasion chleba świętojańskiego lub z nasion rośliny guar:	
1302 32 10	– – – Z chleba świętojańskiego i jego nasion	0
1401	Materiały roślinne, w rodzaju stosowanych głównie do wyplatania (na przykład bambus, trzciny, rotang (rattan), trzciny, sitowie, łoziny, rafia, słoma zbożowa czyszczona, bielona lub barwiona i tytoń lipowe)	0
1404	Produkty pochodzenia roślinnego, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	0
1505 00	Tłuszcz z wełny oraz substancje tłuszczowe otrzymane z niego (włącznie z lanoliną)	0
1506 00 00	Pozostałe oleje i tłuszcze zwierzęce oraz ich frakcje, nawet rafinowane, ale nie modyfikowane chemicznie	0
1515	Pozostałe ciekłe tłuszcze i oleje roślinne (włącznie z olejem jojoba) i ich frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie:	
1515 90	– Pozostałe:	
1515 90 11	– – Olej tungowy olej jojoba i olej oiticica; воск миртовый i воск японский; ich frakcje	0
1516	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, częściowo lub całkowicie uwodornione, estryfikowane wewnętrznie, reestryfikowane lub elaidynizowane, nawet rafinowane, ale dalej nieprzetworzone:	
1516 20	– Tłuszcze i oleje, roślinne i ich frakcje	
1516 20 10	– – Uwodorniony olej rycynowy, tzw. »wosk opalowy«	0
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:	
1517 10	– Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej	100

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
1517 90	– Pozostałe:	
1517 90 10	– – Zawierająca więcej niż 10 % masy, ale nie więcej niż 15 % masy tłuszczów mleka	100
	– – Pozostałe:	
1517 90 93	– – – Jadalne mieszaniny lub preparaty, w rodzaju stosowanych jako preparaty zapobiegające przyleganiu do formy	0
1518 00	Tłuszcze i oleje, zwierzęce lub roślinne i ich frakcje, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyłączeniem objętych pozycją 1516; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	0
1520 00 00	Glicerol surowy; wody glicerolowe i ługi glicerolowe	0
1521	Woski roślinne (inne niż triglicerydy), воск pszczeli, pozostałe woski owadzie i spermacet, nawet rafinowane lub barwione	0
1522 00	Degras; pozostałości powstałe przy obróbce substancji tłuszczowych oraz wosków zwierzęcych lub roślinnych:	
1522 00 10	– Degras	0
1702	Pozostałe cukry, włącznie z chemicznie czystymi: laktozą, maltozą, glukozą i fruktozą, w postaci stałej; syropy cukrowe niezawierające dodatku środków aromatyzujących lub barwiących; miód sztuczny, nawet zmieszany z miodem naturalnym; karmel:	
1702 50 00	– Fruktoza chemicznie czysta	0
1702 90	– Pozostałe, włącznie z cukrem inwertowanym i innymi cukrami oraz mieszanymi syropów cukrowych, zawierającymi w stanie suchym 50 % masy fruktozy:	
1702 90 10	– – Maltoza chemicznie czysta	100
1704	Wyroby cukiernicze(włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao	50
1803	Pasta kakaowa, nawet odtłuszczona	0
1804 00 00	Masło, tłuszcz i olej, kakaowe	0
1805 00 00	Proszek kakaowy, niezawierający dodatku cukru lub innego środka słodzącego	0
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:	
1806 10	– Proszek kakaowy zawierający dodatek cukru lub innego środka słodzącego	0
1806 20	– Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg	50
	– Pozostałe, w blokach, tabliczkach lub batonach:	
1806 31 00	– – Nadziewane	50
1806 32	– – Bez nadzienia	50
1806 90	– Pozostałe	50

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
1901	Ekstrakt słodowy; przetwory spożywcze z mąki, kasz, mączki, skrobi lub z ekstraktu słodowego, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 40 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone; przetwory spożywcze z towarów objętych pozycjami od 0401 do 0404, niezawierające kakao lub zawierające mniej niż 5 % masy kakao, obliczone w stosunku do całkowicie odtłuszczonej bazy, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	0
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany: – Makarony niepoddane obróbce cieplnej, nienadziewane ani nieprzygotowane inaczej:	
1902 11 00	– – Zawierające jaja	50
1902 19	– – Pozostałe	50
1902 20	– Makarony nadziewane, nawet poddane obróbce cieplnej lub inaczej przygotowane	
1902 20 10	– – Zawierające więcej niż 20 % masy ryb, skorupiaków, mięczaków lub pozostałych bezkręgowców wodnych	0
1902 20 30	– – Zawierające więcej niż 20 % masy kiełbasy i tym podobnych, mięsa i podrobów, dowolnego rodzaju, włącznie z tłuszczami dowolnego rodzaju lub pochodzenia – – Pozostałe:	100
1902 20 91	– – – Gotowane	50
1902 20 99	– – – Pozostałe	50
1902 30	– Pozostałe makarony	50
1902 40	– Kuskus	50
1903 00 00	Tapioka i jej namiastki, przygotowane ze skrobi, w postaci płatków, ziaren, perełek, odsiewu lub w podobnych postaciach	0
1904	Przetwory spożywcze otrzymane przez spęcznianie lub prażenie zbóż, lub produktów zbożowych (na przykład płatki kukurydziane); zboża (inne niż kukurydza) w postaci ziarna lub w postaci płatków, lub inaczej przetworzonego ziarna (z wyjątkiem mąki, kasz i mączki), wstępnie obgotowane lub inaczej przygotowane, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	100
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	50
2001	Warzywa, owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, przetworzone lub zakonserwowane octem lub kwasem octowym	
2001 90	– Pozostałe:	
2001 90 30	– – Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):	0
2001 90 40	– – Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej	0
2001 90 92	– – Owoce tropikalne i orzechy tropikalne; rdzenie palmowe;	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
2004	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, zamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006	
2004 10	– Ziemniaki:	
	– – Pozostałe:	
2004 10 91	– – – W postaci mąki, mączki lub płatków	0
2004 90	– Pozostałe warzywa i mieszanki warzywne:	
2004 90 10	– – Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):	0
2005	Pozostałe warzywa przetworzone lub zakonserwowane inaczej niż octem lub kwasem octowym, niezamrożone, inne niż produkty objęte pozycją 2006:	
2005 20	– Ziemniaki:	
2005 20 10	– – W postaci mąki, mączki lub płatków	0
2005 80 00	– Kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0
2008	Owoce, orzechy i pozostałe jadalne części roślin, inaczej przetworzone lub zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innej substancji słodzącej, lub alkoholu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
	– Orzechy, orzeszki ziemne i pozostałe nasiona, nawet zmieszane razem:	
2008 11	– – Orzeszki ziemne:	
2008 11 10	– – – Masło orzechowe	0
	– Pozostałe, włączając mieszanki, inne niż objęte podpozycją 2008 19	
2008 91 00	– – Rdzenie palmowe	0
2008 99	– – Pozostałe:	
	– – – Niezawierające dodatku alkoholu:	
	– – – – Niezawierające dodatku cukru:	
2008 99 85	– – – – – Kukurydza inna niż kukurydza cukrowa ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0
2008 99 91	– – – – – Ignamy, słodkie ziemniaki i podobne jadalne części roślin, zawierające 5 % masy skrobi lub więcej	0
2101	Ekstrakty, esencje i koncentraty kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej) oraz przetwory na bazie tych produktów lub na bazie kawy, herbaty lub maté (herbaty paragwajskiej); cykorii palona i pozostałe palone namiastki kawy oraz ich ekstrakty, esencje i koncentraty	0
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia	100
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:	
2103 10 00	– Sos sojowy	0
2103 20 00	– Ketchup pomidorowy i pozostałe sosy pomidorowe	100
2103 30	– Mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
2103 90	– Pozostałe:	
2103 90 10	– – Ostry sos z mango, w płynie	0
2103 90 30	– – Gorzkie aromatyczne zaprawy o objętościowej mocy alkoholu od 44,2 do 49,2 % obj., zawierające od 1,5 do 6 % masy goryczki, przypraw i różnych składników oraz od 4 do 10 % masy cukru, w pojemnikach o objętości 0,5 litra lub mniejszej	0
2103 90 90	– – Pozostałe:	
2103 90 90 10	– – – Na bazie ziół i papryki	0
2103 90 90 50	– – – Majonez	100
2103 90 90 90	– – – Pozostałe	0
2104	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:	
2104 10 00	– Zupy i buliony i preparaty do nich	50
2104 20 00	– Złożone przetwory spożywcze, homogenizowane	0
2105 00	Lody śmietankowe i pozostałe lody jadalne, nawet zawierające kakao	0
2106	Przetwory spożywcze, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	
2106 10	– Koncentraty białkowe i teksturowane substancje białkowe	0
2106 90	– Pozostałe:	
2106 90 20	– – Preparaty alkoholowe złożone, inne niż na bazie substancji zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów	0
2106 90 92	– – – Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi	0
2106 90 98	– – – Pozostałe	0
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg	50
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009	50
2203 00	Piwo otrzymywane ze słodu	0
2205	Wermut i pozostałe wina ze świeżych winogron aromatyzowane roślinami lub substancjami aromatycznymi	0
2207	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu 80 % obj. lub większej; alkohol etylowy i pozostałe wyroby alkoholowe, o dowolnej mocy, skażone	0
2208	Alkohol etylowy nieskażony o objętościowej mocy alkoholu mniejszej niż 80 % obj.; wódki, likiery i pozostałe napoje spirytusowe	0

Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
2402	Cygara, nawet z obcięzonymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu	70
2403	Pozostały przetworzony tytoń i przetworzone namiastki tytoniu; tytoń »homogenizowany« lub »odtworzony«; ekstrakty i esencje, z tytoniu	100
2905	Alkohole alifatyczne i ich fluorowcowane, sulfonowane, nitrowane lub nitrozowane pochodne:	
	– Pozostałe alkohole poliwdorotlenowe:	
2905 43 00	– – Mannit	0
2905 44	– – D–sorbit (sorbitol)	0
2905 45 00	– – Glicerol	0
3301	Olejki eteryczne (nawet pozbawione terpenów), włącznie z konkretami i absolutami; rezinoidy; wyekstrahowane oleozywice; koncentraty olejków eterycznych w tłuszczach, nietlonych olejkach, woskach lub w podobnych substancjach, otrzymanych w procesie maceracji, nawet tłuszczami (enfleurage); terpenowe produkty uboczne deterpenacji olejków eterycznych; wodne destylaty i wodne roztwory olejków eterycznych:	
3301 90	– Pozostałe	0
3302	Mieszaniny substancji zapachowych i mieszaniny (włącznie z roztworami alkoholowymi) na bazie jednej lub na wielu takich substancjach, w rodzaju stosowanych jako surowce w przemyśle; pozostałe preparaty oparte na substancjach zapachowych, w rodzaju stosowanych do produkcji napojów:	
3302 10	– W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym lub do produkcji napojów:	
	– – W rodzaju stosowanych w przemyśle spożywczym:	
	– – – Preparaty zawierające wszystkie środki aromatyzujące charakterystyczne dla napojów:	
3302 10 10	– – – – O rzeczywistym stężeniu objętościowym alkoholu przekraczającym 0,5 % obj.	0
	– – – – Pozostałe:	
3302 10 21	– – – – – Niezawierające tłuszczu z mleka, sacharozy, izoglukozy, glukozy lub skrobi, lub zawierające mniej niż 1,5 % masy tłuszczu z mleka, 5 % masy sacharozy lub izoglukozy, 5 % masy glukozy lub skrobi	0
3302 10 29	– – – – – Pozostałe	0
3501	Kazeina, kazeiniany i pozostałe pochodne kazeiny; kleje kazeinowe:	
3501 10	– Kazeina	0
3501 90	– Pozostałe:	
3501 90 90	– – Pozostałe	0
3505	Dekstryny i pozostałe skrobie modyfikowane (na przykład skrobie wstępnie żelatynizowane lub estryfikowane); kleje oparte na skrobiach, na dekstrynach lub pozostałych skrobiach modyfikowanych	0
3809	Środki wykańcjalnicze, nośniki barwników przyspieszające barwienie, utrwalaacze barwników i pozostałe preparaty (na przykład klejonki i zaprawy), w rodzaju stosowanych w przemysłach włókienniczym, papierniczym, skórzanym i podobnych, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
3809 10	– Na bazie substancji skrobiowych	0



Kod CN	Wyszczególnienie	Stawka celna (% KNU)
3823	Przemysłowe monokarboksyłowe kwasy tłuszczowe; kwaśne oleje z rafinacji; przemysłowe alkohole tłuszczowe	0
3824	Gotowe spoiwa do form odlewniczych lub rdzeni; produkty chemiczne i preparaty przemysłu chemicznego lub przemysłów pokrewnych (włączając te składające się z mieszanin produktów naturalnych), gdzie indziej niewymienione ani niewłączone:	
3824 60	– Sorbit, inny niż ten objęty podpozycją 2905 44	0”

## ZAŁĄCZNIK VI

## „ZAŁĄCZNIK III

**STAWKI CELNE STOSOWANE DO TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ W PRZYWOZIE DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII (ZEROWA STAWKA CELNA W RAMACH KONTYNGENTÓW TARYFOWYCH)**

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Stawka celna (% KNU)
0403	Maślanka, mleko zsiadłe i śmietana ukwaszona, jogurt, kefir i inne sfermentowane lub zakwaszone mleko i śmietana, nawet zagęszczone lub zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub aromatyzowane lub zawierające dodatek owoców, orzechów lub kakao:	370	0
0403 10	– Jogurt:		
	– – Aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao:		
	– – – W proszku, granulkach lub w innej stałej postaci, o zawartości tłuszczu mlecznego:		
0403 10 51	– – – – Nieprzekraczającej 1,5 % masy		
0403 10 53	– – – – Przekraczającej 1,5 % masy, ale nieprzekraczającej 27 % masy		
	– – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego		
0403 10 91	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy		
0403 10 93	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy		
0403 10 99	– – – – Przekraczającej 6 % masy		
0403 90	– Pozostałe:		
	– – Aromatyzowany lub zawierający dodatek owoców, orzechów lub kakao:		
	– – – Pozostałe, o zawartości tłuszczu mlecznego		
0403 90 91	– – – – Nieprzekraczającej 3 % masy		
0403 90 93	– – – – Przekraczającej 3 % masy, ale nieprzekraczającej 6 % masy		
1517	Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze lub oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516:	450	0
1517 10	– Margaryna, z wyłączeniem margaryny płynnej		
1704	Wyroby cukiernicze (włącznie z białą czekoladą), niezawierające kakao	385	0
1704 90	– Pozostałe		
1806	Czekolada i pozostałe przetwory spożywcze zawierające kakao:	1 150	0
1806 20	– Pozostałe przetwory w blokach, tabliczkach lub batonach, o masie większej niż 2 kg, lub w płynie, paście, proszku, granulkach lub w innej postaci, w pojemnikach lub w bezpośrednich opakowaniach, o zawartości przekraczającej 2 kg		

Kod CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Stawka celna (% KNU)
1806 31 00	– Pozostałe, w blokach, tabliczkach lub batonach: – – Nadziewane		
1806 32	– – Bez nadzienia		
1806 90	– Pozostałe		
1902	Makarony, nawet poddane obróbce cieplnej lub nadziewane (mięsem lub innymi substancjami), lub przygotowane inaczej, takie jak spaghetti, rurki, nitki, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; kuskus, nawet przygotowany:	215	0
1905	Chleb, bułki, pieczywo cukiernicze, ciasta i ciastka, herbatniki i pozostałe wyroby piekarnicze, nawet zawierające kakao; opłatki sakralne, puste kapsułki stosowane do celów farmaceutycznych, wafle wytłaczane, papier ryżowy i podobne wyroby	1 435	0
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:	850	0
2102 10	– Drożdże aktywne		
2102	Drożdże (aktywne lub nieaktywne); pozostałe mikroorganizmy jednokomórkowe, martwe (z wyłączeniem szczepionek objętych pozycją 3002); gotowe proszki do pieczenia:	35	0
2102 30 00	– Proszki do pieczenia, gotowe		
2103	Sosy i preparaty do nich; zmieszane przyprawy i zmieszane przyprawy korzenne; mąka i mączka, z gorczycy oraz gotowa musztarda:	100	0
2104	Zupy i buliony i preparaty do nich; złożone przetwory spożywcze, homogenizowane:	450	0
2104 10 00	– Zupy i buliony i preparaty do nich		
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg	1 050	0
2202	Wody, włącznie z wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, lub wody aromatyzowane i pozostałe napoje bezalkoholowe, z wyłączeniem soków owocowych i warzywnych, objętych pozycją 2009	1 670	0
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu:	100	0
2402 20	– Papierosy zawierające tytoń		

**STAWKI CELNE STOSOWANE DO TOWARÓW POCHODZĄCYCH Z UNII EUROPEJSKIEJ W PRZYWOZIE DO BYŁEJ JUGOSŁOWIAŃSKIEJ REPUBLIKI MACEDONII (KONCESJE W RAMACH KONTYNGENTÓW TARYFOWYCH) <sup>(1)</sup>**

CN	Wyszczególnienie	Roczny kontyngent taryfowy (w tonach)	Stosowana stawka celna
2201	Wody, włącznie z naturalnymi lub sztucznymi wodami mineralnymi i wodami gazowanymi, niezawierające dodatku cukru lub innego środka słodzącego ani aromatyzującego; lód i śnieg	150	12 %
2402	Cygara, nawet z obciętymi końcami, cygaretki i papierosy, z tytoniu lub namiastek tytoniu:	270	27 %
2402 20	– Papierosy zawierające tytoń”		

<sup>(1)</sup> Cło stosowane w przypadku przekroczenia ilości jest określone w załączniku II.

## ZAŁĄCZNIK VII

- „1. Przywóz do Unii Europejskiej następujących produktów pochodzących z byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii podlega koncesjom określonym poniżej:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stosowana stawka celna	Ilości w 2013 r. (hl)	Zmiany w skali roku, począwszy od 2014 r. (hl)	Postanowienia szczególne
ex 2204 10	Gatunkowe wino musujące	Zwolnienie	85 000	+ 6 000	( <sup>1</sup> )
ex 2204 21	Wino ze świeżych winogron				
ex 2204 29	Wino ze świeżych winogron	Zwolnienie	395 000	- 6 000	( <sup>1</sup> )

(<sup>1</sup>) Na wniosek jednej z Umawiających się Stron mogą zostać przeprowadzone konsultacje celem dostosowania kontyngentów poprzez przeniesienie ilości powyżej 6 000 hl z kontyngentu mającego zastosowanie do pozycji ex 2204 29 do kontyngentu mającego zastosowanie do pozycji ex 2204 10 oraz ex 2204 21.”

- „3. Przywóz do byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii następujących produktów pochodzących z Unii Europejskiej podlega koncesjom określonym poniżej:

Kod CN	Wyszczególnienie	Stosowana stawka celna	Ilości w 2013 r. (hl)	Zmiany w skali roku, począwszy od 2014 r. (hl)	Postanowienia szczególne
ex 2204 10	Gatunkowe wino musujące	Zwolnienie	13 800	+ 300	
ex 2204 21	Wino ze świeżych winogron”				

## ZAŁĄCZNIK VIII

## „PROTOKÓŁ 4

## ZAŁĄCZNIK IV

## TEKST DEKLARACJI NA FAKTURZE

Deklaracja na fakturze, której tekst znajduje się poniżej, musi zostać sporządzona zgodnie z przypisami. Nie jest jednak konieczne powtarzanie tych przypisów.

**Wersja w języku bułgarskim**

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение № ... <sup>(1)</sup>) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с ... <sup>(2)</sup> преференциален произход.

**Wersja w języku hiszpańskim**

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera nº ... <sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku czeskim**

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení ... <sup>(1)</sup>) prohlašuje, že kromě zřetelně označených, mají tyto výrobky preferenční původ v ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku duńskim**

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ... <sup>(1)</sup>), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku niemieckim**

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ... <sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben ist, präferenzbegünstigte ... <sup>(2)</sup> Ursprungswaren sind.

**Wersja w języku estońskim**

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolli kinnitus nr. ... <sup>(1)</sup>) deklareerib, et need tooted on ... <sup>(2)</sup> sooduspäritoluga, välja arvatud juhul, kui on selgelt näidatud teisiti.

**Wersja w języku greckim**

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ'αριθ. ... <sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησηακής καταγωγής ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku angielskim**

The exporter of the products covered by this document (customs authorisation No ... <sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... <sup>(2)</sup> preferential origin.

**Wersja w języku francuskim**

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ... <sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku chorwackim**

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br. ... <sup>(1)</sup>) izjavljuje da su, osim ako je drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... <sup>(2)</sup> preferencijalnog podrijetla.

**Wersja w języku włoskim**

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ... <sup>(1)</sup>), dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku łotewskim**

To produktu eksportētājs, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas atļauja Nr. ... <sup>(1)</sup>), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir preferenciāla izcelsme ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku litewskim**

Šiame dokumente išvardytų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra ... <sup>(2)</sup> preferencinės kilmės prekės.

**Wersja w języku węgierskim**

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám: ... <sup>(1)</sup>) kijelentem, hogy egyértelmű eltérő jelzés hiányában az áruk preferenciális ... <sup>(2)</sup> származásúak.

**Wersja w języku maltańskim**

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru. ... <sup>(1)</sup>) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku niderlandzkim**

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ... <sup>(1)</sup>), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku polskim**

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr ... <sup>(1)</sup>) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają ... <sup>(2)</sup> preferencyjne pochodzenie.

**Wersja w języku portugalskim**

O abaixo-assinado, exportador dos produtos abrangidos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º ... <sup>(1)</sup>), declara que, salvo indicação expressa em contrário, estes produtos são de origem preferencial ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku rumuńskim**

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr. ... <sup>(1)</sup>) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku słowackim**

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia ... <sup>(1)</sup>) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených, majú tieto výrobky preferenčný pôvod v ... <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku słoweńskim**

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št ... <sup>(1)</sup>) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno ... <sup>(2)</sup> poreklo.

**Wersja w języku fińskim**

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o ... <sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita <sup>(2)</sup>.

**Wersja w języku szwedzkim**

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... <sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung <sup>(2)</sup>.

**Wersja dla byłej jugosłowiańskiej republiki Macedonii**

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр. ... <sup>(1)</sup>) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со ... <sup>(2)</sup> преференцијално потекло.

..... <sup>(3)</sup>

(Miejscowość i data)

..... <sup>(4)</sup>

(Podpis eksportera i czytelnie wpisane imię i nazwisko osoby podpisującej deklarację).

---

<sup>(1)</sup> Jeżeli deklaracja na fakturze dokonywana jest przez upoważnionego eksportera, numer upoważnienia należy wpisać w tym miejscu. Jeżeli deklaracja na fakturze nie jest dokonywana przez upoważnionego eksportera, należy pominąć słowa w nawiasie lub pozostawić to miejsce niewypełnione.

<sup>(2)</sup> Należy wskazać pochodzenie produktów. W przypadku, gdy faktura odnosi się w całości lub w części do produktów pochodzących z Ceuty i Melilli, eksporter musi wyraźnie wskazać to w dokumencie, na którym sporządzana jest deklaracja, poprzez wstawienie symbolu »CM«

<sup>(3)</sup> Wskazania te mogą zostać pominięte, jeżeli odpowiednie informacje są zawarte w samym dokumencie.

<sup>(4)</sup> Jeżeli podpis eksportera nie jest wymagany, zwolnienie z obowiązku złożenia podpisu powoduje również zwolnienie z obowiązku podania nazwiska podpisującego.”

---